

ÖSSZEFOGLALÓ

1. ALAPVETŐ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ..	197
2. FIGYELMEZTETÉSEK BIZTONSÁGI	198
2.1 Jelen kézikönyvben használt szimbólumok	198
2.2 Rendeltetésszerű használat	198
2.3 Használati útmutató	198
3. BEVEZETŐ.....	198
3.1 A zárójelben olvasható betűk	198
3.2 Problémák és javítások.....	198
4. LEÍRÁS	199
4.1 A készülék leírása	199
4.2 A kezelőfelület leírása	199
4.3 A tartozékok leírása	199
4.4 A tejtartó leírása.....	199
5. A BEKAPCSOLÁS ELŐTT ELVÉGZENDŐ MŰVELETEK.....	199
5.1 A készülék ellenőrzése	199
5.2 A készülék telepítése.....	199
5.3 A készülék bekötése	200
5.4 A készülék első beindítása.....	200
6. A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA.....	200
7. A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA	200
8. A MENÜ BEÁLLÍTÁSAI	201
8.1 Vízköoldás	201
8.2 Pontos idő beállítás	201
8.3 Automata kikapcsolás	201
8.4 Automatikus bekapcsolás.....	201
8.5 A hőmérséklet beállítása.....	201
8.6 Energiatakarékosság	202
8.7 Vízkeménység beállítása	202
8.8 Nyelv beállítása	202
8.9 Telepítse a szűrőt.....	202
8.10 Szűrő kivétele.....	202
8.11 A szűrő cseréje	202
8.12 Gyári beállítások (reset)	202
8.13 Statisztika funkció.....	202
9. ÖBLÍTÉS	202
10. KÁVÉFŐZÉS.....	203
10.1 A kávé ízének kiválasztása.....	203
10.2 A lefőzött kávé mennyiségének beállítása	203
10.3 A kávédaráló beállítása	203
10.4 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez	203
10.5 Kávéfőzés szemes kávéból	203
10.6 Kávéfőzés előre őrölt kávéból.....	204

11. ITALOK KÉSZÍTÉSE TEJJEL	204
11.1 Töltse fel és akassza be a tejtartót	204
11.2 A tejhab mennyiségének beállítása.....	204
11.3 Cappuccino készítés.....	205
11.4 Habosított tej készítése (kávé nélkül).....	205
11.5 Nem habos tej készítése (kávé nélkül).....	205
12. A TEJTARTÓ TISZTÁSA MINDEN HASZNÁLAT UTÁN	205
12.1 A cappuccinóhoz vagy tejhez állítsa be a kávé és tej csészénkénti mennyiségét	205
13. FORRÓ VÍZ KÉSZÍTÉSE.....	205
13.1 Az automatikusan adagolt víz mennyiségének a módosítása	206
14. TISZTÍTÁS	206
14.1 A készülék tisztítása	206
14.2 A készülék belső hidr. rendszerének tisztítása .	206
14.3 A zacstartó tisztítása	206
14.4 A cseptálca és a kondenzvíz gyűjtő tartály tisztítása	206
14.5 A készülék belsejének tisztítása	207
14.6 A víztartály tisztítása.....	207
14.7 A kávéadagoló csőrök tisztítása	207
14.8 Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölszér tisztítása	207
14.9 A kávéfőző egység tisztítása.....	207
14.10A tejtartó tisztítása.....	207
14.11A forró víz/gőz csőr tisztítása.....	208
15. VÍZKÖOLDÁS.....	208
16. A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK PROGRAMOZÁSA	209
16.1 A vízkeménység mérése.....	209
16.2 A vízkeménység beállítása	209
17. VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ	209
17.1 A szűrő telepítése	209
17.2 A szűrő cseréje	210
17.3 A szűrő kivétele	210
18. MŰSZAKI ADATOK	210
19. ÁRTALMATLANÍTÁS	210
20. A KIJELEZŐN MEGJELENÍTETT ÜZENETEK ...	211
21. A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA	212

1. ALAPVETŐ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- A készüléket csökkent fizikai, érzéki vagy szellemi képességű vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek (ide értve a gyermekeket is) nem használhatják, hacsak nincsenek a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt és nem tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról.
- Ügyelni kell arra, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- A készülék tisztítását és karbantartását a felhasználónak kell elvégeznie, felügyelet alatt nem álló gyermekek nem végezhetik el azt.
- A tisztításhoz soha ne merítse a készüléket vízbe.
- A készüléket kizárólag háztartási célra gyártották. A használat rendellenesnek minősül az alábbi helyeken: üzletek, irodák és más munkahelyek konyhának kialakított helyiségeiben, tanyasi vendégházakban, szállodákban, motelekben és más vendéglátó egységekben, fogadókban.
- Az elektromos csatlakozó vagy a tápvezeték meghibásodása esetén, a kockázatok elkerülése érdekében a vezetéket vagy a csatlakozót kizárólag egy Márkaservizzel cseréltesse ki.

CSAK AZ EURÓPAI PIACRA:

- Ezt a készüléket csak abban az esetben használhatják a 8. életévüket betöltött gyermekek, ha felügyelet alatt állnak, vagy ha megkapták a készülék biztonságos üzemeltetésével kapcsolatos tájékoztatást és megértették a vonatkozó veszélyeket. A tisztítási és karbantartási műveleteket gyermekek csak akkor végezhetik el, ha betöltötték 8. életévüket és felügyelet alatt vannak. A készüléket és a tápvezetéket 8 évesnél fiatalabb gyermekektől távol tartsa.
- Csökkent fizikai, érzéki vagy szellemi képességű vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek akkor használhatják, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt vannak és tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és tisztában vannak a használattal járó kockázatokkal.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.
- Mindig áramtalanítsa a készüléket, amikor őrizetlenül hagyja és össze-, szétszerelés vagy tisztítás előtt.



A lenti szimbólummal jelölt felületek használat közben felmelegedhetnek (a szimbólum csak néhány modellen található).

2. FIGYELMEZTETÉSEK BIZTONSÁGI

2.1 Jelen kézikönyvben használt szimbólumok

A fontos figyelmeztetéseket ez a szimbólum jelzi. Mindig tartsa be az alábbi utasításokat.



Veszély!

Ezen utasítások betartásának hiánya életveszélyes áramütéshez vezethet.



Figyelem!

Ezen utasítások betartásának hiánya személyi sérülésekhez vezethet vagy károkat okozhat a készülékben.



Égési sérülés veszélye!

Ezen utasítások betartásának hiánya égési sérülésekhez vezethet.



Megjegyzés:

Ez a jelzés a felhasználó számára fontos információt jelöl.



Veszély!

Mivel a készülék elektromos árammal működik, nem zárható ki az áramütés veszélye.

Tartsa be az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket:

- Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel vagy ha nedves a lába.
- Ne érintse meg a hálózati csatlakozót nedves kézzel.
- Biztosítsa a hálózati csatlakozó szabad hozzáférhetőségét, mert szükség esetén a készüléket csak ezzel lehet lecsatlakoztatni a hálózatról.
- Amikor a készüléket ki szeretné húzni az elektromos hálózatról, mindig a csatlakozót fogja. Ne húzza a vezetékét, mert a vezetéken sérülések keletkezhetnek.
- A készülék teljes körű áramtalanításához húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatról.
- Meghibásodás esetén a készüléket ne próbálja meg háziilag megjavítani.
Húzza ki a csatlakozót a hálózati csatlakozóból, és forduljon Márkaszervizhez.
- A készülék tisztításának megkezdése előtt kapcsolja ki a gépet, húzza ki a hálózati csatlakozót, és hagyja a készüléket kihűlni.



Figyelem!

A készülék csomagolóanyagait (pl. műanyag zsákok, polisztirol hab) tartsa gyermekektől távol.



Égési sérülés veszélye!

A készülék forró vizet állít elő, és működése közben vízgőz keletkezhet.

Kerülje a forró vízzel vagy gőzzel való érintkezést.

Amikor a készülék működésben van, felmelegedhet a csészetartó felület (A3).

2.2 Rendeltetésszerű használat

A készüléket kávéfőzésre és ital melegítésre tervezték.

Minden egyéb használat nem rendeltetésszerűnek, és mint ilyen, veszélyesnek minősül. A gyártó nem vonható felelősségre a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

2.3 Használati útmutató

A készülék használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. A jelen utasítások betartásának hiánya személyi sérülésekhez vezethet és károkat okozhat a készülékben.

A gyártó nem vállal felelősséget jelen útmutató betartásának hiányából eredő károkért.



Megjegyzés:

Az útmutatót gondosan őrizze meg. Amennyiben a készüléket tovább adja harmadik személynek, mellékelje a használati útmutatót is.

3. BEVEZETŐ

Köszönjük, hogy automata kávé- és cappuccino készítő gépünket választotta.

Reméljük, sok öröme lesz új készülékében. Szánjon néhány percet a felhasználási útmutató elolvasására. Ezzel veszélyeket és a gép sérülését kerülheti el.

3.1 A zárójelben olvasható betűk

A zárójelben olvasható betűk a Készülék leírása című fejezetben olvasható információkra vonatkoznak (2-3. old.)

3.2 Problémák és javítások

Problémák esetén először mindig próbálja megoldani azokat a „20. A kijelzőn megjelenített üzenetek” és „21. A problémák megoldása” fejezetekben felsorolt észrevételek betartásával.

Amennyiben a problémát nem sikerül megoldani, vagy további információra van szüksége, kérjük, hívja a vevőszolgálatot a mellékelt „Ügyfélszolgálati” dokumentumon feltüntetett telefonszámon.

Amennyiben az Ön országa nem szerepel a felsoroltak között, hívja a jótállási jegyen feltüntetett telefonszámot. Az esetleges javításokért kizárólag a De'Longhi műszaki asszisztencia szolgáltatáshoz forduljon. A márkaszervizek címét a készülékhez mellékelt jótállási jegyen találja

4. LEÍRÁS

4.1 A készülék leírása

(3 - A old.)

- A1. Vezérlőpult
- A2. Az őrlés finomságát szabályozó gomb
- A3. Csészetartó
- A4. Szemes kávé tartó fedél
- A5. Előre őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser fedele
- A6. Az előre őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser
- A7. Szemes kávé tartó
- A8. Főkapcsoló
- A9. Tápvezeték csatlakozó
- A10. Víztartály
- A11. A kávéfőző egység zárólapja
- A12. Kávéfőző egység
- A13. Kávéadagoló (állítható magasságú)
- A14. Zacstartó
- A15. Kondenzvíz gyűjtő tálca
- A16. Csészetartó tálca
- A17. A cseptálcában lévő víz szintjét mutató piros úszó
- A18. Cseptálca
- A19. Forró víz és gőz csőre

4.2 A kezelőfelület leírása

(2 - B old.)

A kezelőpulton lévő néhány gombnak kettős funkciója van: ezt zárójellel jelezzük a leíráson belül.

- B1. Kijelző: elkíséri a felhasználót a készülék használata során
- B2.  gomb: a gép be- és kikapcsolásához
- B3. **MENÜ** gomb a menübe lépéshez (Amikor a programozási menübe lép, az "ESC" gomb funkciójával rendelkezik: megnyomásával kilép a választott funkcióból és visszatér a fő menühöz)
- B4.  gomb a tejes italok készítéséhez szükséges gőz adagolásához (Amikor a programozási MENÜbe lép, a < gomb funkciójával rendelkezik: megnyomásával hátrafelé tud lapozni)
- B5.  gomb: egy öblítés elvégzéséhez (Amikor a programozási MENÜbe lép, a > gomb funkciójával rendelkezik: megnyomásával előre tud lapozni)
- B6.  gomb: kávé készítéshez előre őrölt kávé felhasználásával (A MENÜ megnyitása után: OK gomb, a kiválasztás megerősítéséhez kell megnyomni)
- B7.  íz kiválasztó gomb: nyomja meg a kávé ízének kiválasztásához
- B8.  gomb: 1 csésze "rövid" kávé készítésére szolgál
- B9.  gomb: 2 csésze "rövid" kávé készítésére szolgál

B10. **CAPPUCCINO** gomb: 1 csésze cappuccino vagy habosított tej készítéséhez

B11.  gomb: 1 csésze "hosszú" kávé készítésére szolgál

B12.  gomb: 2 csésze "hosszú" kávé készítésére szolgál

4.3 A tartozékok leírása

(2 - C old.)

- C1. Vízkeménység mérő csík
- C2. Adagolókanál
- C3. Vízköoldó
- C4. Vízlágyító szűrő
- C5. Ecset
- C6. Víz adagoló
- C7. Tápkábel

4.4 A tejtartó leírása

(2. old. - D)

- D1. Hab szabályozógomb
- D2. Tejtartó fedele
- D3. Tejtartó
- D4. Tejfelszívó cső
- D5. Habosított tej adagoló cső (állítható)

5. A BEKAPCSOLÁS ELŐTT ELVÉGZENDŐ MŰVELETEK

5.1 A készülék ellenőrzése

A csomagolás eltávolítása után győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen ép, és minden tartozéka megvan. Látható sérülések esetén ne használja a készüléket. Forduljon a De'Longhi szakszervizhez.

5.2 A készülék telepítése



Figyelem!

A készülék telepítésekor vegye figyelembe az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket:

- A készülék működés közben hűt ad le. A készülék telepítését követően győződjön meg arról, hogy legalább 3 cm szabad hely marad a készülék oldal- és hátlapja, valamint a fal vagy egyéb tárgyak között, és legalább 15 cm a készülék felett.
- A készülékbe esetleg befolyó víz kárt okozhat a készülékben. Ne helyezze a készüléket vízcsapok vagy mosogatók közelébe.
- A készülék sérülhet, ha a benne lévő víz megfagy. Ne telepítse a készüléket olyan helyiségbe, ahol a hőmérséklet fagypontra alacsonyodhat.
- A tápkábelt (C7) éles vagy meleg felületektől (pl. elektromos főzőlapok) távol helyezze el, hogy az élek vagy a magas hőmérséklet hatására ne sérüljenek.

5.3 A készülék bekötése



Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség értéke megegyezik a készülék alján elhelyezett táblán feltüntetett értékkel.

A készüléket csak szabályosan bekötött, legalább 10 A teljesítményű, megfelelően földelt hálózati csatlakozóba csatlakoztassa.

Ha az aljzat és a csatlakozó nem illenek össze, szakemberrel cseréltesse ki a csatlakozót megfelelő típusúra.

5.4 A készülék első beindítása



Megjegyzés:

- A készüléket a gyártó üzemi körülmények között kávé felhasználásával próbálta ki, ezért természetes következmény, ha kávényomokat talál a készülékben. Természetesen garantáljuk, hogy a gép új.
- Tanácsos minél előbb beállítani a víz keménységét a „16. A víz keménységének programozása” című fejezetben leírtak szerint.

- Csatlakoztassa a tápkábel (C7) csatlakozóját a készülék hátulján (A9) kialakított helyre, majd csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra (1. ábra) és ellenőrizze, hogy megnyomta-e a készülék hátulján elhelyezett főkapcsolót (A8) (2. ábra).

Ki kell választani a kívánt nyelvet (a nyelvek kb. 3 másodpercenként váltakoznak):

- amikor megjelenik a magyar nyelv, tartsa pár másodpercig nyomva a  gombot (B6-3. ábr.), míg a kijelzőn (B1) meg nem jelenik a következő üzenet: "MAGYAR NYELV telepítve".

Majd kövesse a gép kijelzőjén megjelenő utasításokat:

- "TARTÁLYT TÖLTSE FEL!": vegye ki a víztartályt (A10), töltsse fel a MAX jelzésig friss vízzel (4A ábra), majd helyezze vissza a tartályt (4B ábr.).
- "VÍZADAGOLÓT TEGYE BE": Ellenőrizze, hogy a forró víz adagoló (C6) a csőre van helyezve, és tegyen a csőr alá egy legalább 100ml-es tartályt (5. ábra).
- A kijelzőn az alábbi felirat jelenik meg: "Forró víz Megerősíti?";
- Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez: a készülék vizet enged a cappuccino készítőből, majd magától kikapcsol.

A készülék készen áll a használatra.



Megjegyzés:

- Az első használat során legalább 4-5 kávé vagy cappuccino főzésére van szükség, mielőtt a készülék elfogadható kávé készítené.

6. A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA



Megjegyzés:

A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék hátulján található főkapcsoló (A8) le van nyomva (2. ábra).

Minden bekapcsolás előtt a készülék automatikusan elvégez egy előmelegítő és egy öblítő ciklust, amelyet nem lehet félbeszakítani. A készülék csak ezen ciklus elvégzését követően áll használatra készen.



Égési sérülés veszélye!

Az öblítés során a kávéadagolóból (A13) néhány csepp forró víz távozik, amelyet a csepptálca fog fel (A18). Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot (B2) (6. ábra): a kijelzőn (B1) megjelenik a "Melegítés Kérem várjon" üzenet.

A melegítést követően az alábbi üzenet jelenik meg a kijelzőn: "Öblítés"; így a készülékben nem csak a vízmelegítő melegszik át, hanem a csövekben áramló forró víz felmelegíti a csöveket is.

A készülék akkor érte el a megfelelő hőmérsékletet, amikor a kijelzőn megjelenik a "Használatra kész" felirat és a választott kávé íz.

7. A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA

A készülék minden kikapcsoláskor elvégez egy automatikus öblítő programot, amelyet nem lehet megszakítani.



Égési sérülés veszélye!

Az öblítés során a kávéadagolóból (A13) néhány csepp forró víz távozik.

Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

A készülék kikapcsolásához nyomja meg a  (B2-6. ábr.) gombot. A készülék öblítést végez, majd kikapcsol (készletli állapot).



Megjegyzés:

Ha a készüléket huzamosabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozót:

- először kapcsolja ki a készüléket a  gomb megnyomásával (6. ábra);
- nyomja meg a főkapcsolót (A8) (2. ábra).



Figyelem!

Soha ne nyomja meg a főkapcsolót, amikor a készülék be van kapcsolva.

8. A MENÜ BEÁLLÍTÁSAI

8.1 Vízköoldás

A vízköoldással kapcsolatos utasításokért olvassa el a "15. Vízköoldás" fejezetben leírtakat.

8.2 Pontos idő beállítás

A kijelzőn (B1) lévő idő beállításához az alábbiak szerint járjon el:

1. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;
 2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot, míg végül a kijelzőn (B1) a "Pontos idő beállítás" jelenik meg;
 3. Nyomja meg a  (B6) gombot;
 4. Nyomja meg a  vagy  gombot az óra módosításához;
 5. Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez;
 6. Nyomja meg a  vagy  gombot a percek módosításához;
 7. Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez.
- Az óra most be van állítva: ezt követően nyomja meg a **MENÜ** gombot a menüből való kilépéshez.

8.3 Automata kikapszolás

Az automata kikapszolás beállítható úgy, hogy a készülék 15 perc, 30 perc, 1, 2, vagy 3 óra elteltével kapcsoljon ki.

1. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;
2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot, míg végül a kijelzőn (B1) megjelenik az "Automata kikapszolás" felirat;
3. Nyomja meg a  (B6) gombot;
4. Nyomja meg a  vagy  gombot, míg megjelenik a működési órák kívánt száma (15 vagy 30 perc, vagy 1, 2 vagy 3 óra elteltével);

5. Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez.
- Az automata kikapszolás most újra van programozva: ezt követően nyomja meg a **MENÜ** gombot a menüből való kilépéshez.

8.4 Automatikus bekapcsolás

Az automatikus bekapcsolás segítségével beállíthatja a bekapcsolás időpontját, így a készüléket használatra készen találja a megadott időpontban (pl. reggel), és rögtön megkezdheti a kávé készítését.

Megjegyzés:

Ennek a funkciónak az aktiválásához fontos, hogy az óra helyesen legyen beállítva.

1. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;
 2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot, míg végül a kijelzőn (B1) megjelenik az "Automatikus bekapcsolás" (B1) felirat;
 3. Nyomja meg a  (B6) gombot: a kijelzőn megjelenik az "Aktiválja?" felirat;
 4. Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez;
 5. Nyomja meg a  vagy  gombot az óra kiválasztásához;
 6. Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez;
 7. Nyomja meg a  vagy  gombot a percek módosításához;
 8. Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez;
 9. Majd nyomja meg a **MENÜ** gombot a menüből való kilépéshez. Az idő megerősítése után az automatikus bekapcsolás aktiválását a  szimbólum jelzi a kijelzőn, mely az óra mellett és az automatikus bekapcsolás menüpont alatt található.
- A funkció inaktiválásához:
1. Válassza ki a menüből az automatikus bekapcsolás funkciót;
 2. Nyomja meg a  gombot: a kijelzőn megjelenik az "Inaktiválja?" felirat;
 3. Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez. A kijelző már nem mutatja a  szimbólumot.

8.5 A hőmérséklet beállítása

Amennyiben a kávé elkészítéséhez használt víz hőmérsékletét (alacsony, közepes, magas, maximum) módosítani szeretné, járjon el az alábbiak szerint:

1. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;
 2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot, míg végül a kijelzőn (B1) megjelenik a "Hőm. beállítás" felirat;
 3. Nyomja meg a  gombot (B6);
 4. Nyomja meg a  vagy  gombot, míg a kijelzőn megjelenik a kívánt hőmérséklet (alacsony, közepes, magas);
 5. Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez.
- A hőmérséklet most újra van programozva: ezt követően nyomja meg a **MENÜ** gombot a menüből való kilépéshez.

8.6 Energiatakarékosság

Ezzel a funkcióval aktiválhatja vagy inaktívalhatja az energiatakarékos üzemmódot. Amikor a funkció be van kapcsolva, biztosítja az uniós szabályoknak megfelelő alacsonyabb energiafogyasztást. Az energiatakarékos üzemmód bekapcsolását csillagjelzi a menü "Energiatakarékosság" pontja alatt.

1. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;
2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot, míg végül a kijelzőn (B1) megjelenik az "Energiatakarékosság" felirat;
3. Nyomja meg a  (B6) gombot: a kijelzőn megjelenik az "Aktiválja?" vagy "Inaktívalja?" felirat;
4. Nyomja meg a  gombot az energiatakarékos üzemmód aktiválásához vagy inaktívalásához;

Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menüből való kilépéshez. Amikor a funkció aktív, akkor a kijelzőn megjelenik az "Energiatakarékosság" üzenet, ha egy bizonyos ideig nem használja a készüléket.

Megjegyzés:

Energiatakarékos üzemmódban a gépnek szüksége lehet néhány másodpercre, mielőtt az első kávét lefőzné, mert időre van szükség ahhoz, hogy felmelegedjen.

8.7 Vízkeménység beállítása

A vízkeménység beállításával kapcsolatos utasításokért olvassa el a „16. A víz keménységének programozása” fejezetet.

8.8 Nyelv beállítása

A kijelző nyelvének módosításához kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;
2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot, míg a kijelzőn (B1) megjelenik a "Nyelv beállítása" felirat;
3. Nyomja meg a  (B6) gombot;
4. Nyomja meg a  vagy  gombot, míg a kijelzőn megjelenik a kívánt nyelv;
5. Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez;

A nyelv most újra van programozva: ezt követően nyomja meg a **MENÜ** gombot a menüből való kilépéshez.

8.9 Telepítse a szűrőt

A szűrő (C4) telepítésével kapcsolatos információkért olvassa el a „17.1 A szűrő telepítése” szakaszt.

8.10 Szűrő kivétele

A szűrő (C4) kivételével kapcsolatos információkért olvassa el a „17.3 A szűrő kivétele” szakaszt.

8.11 A szűrő cseréje

A szűrő (C4) cseréjével kapcsolatos információkért olvassa el a „17.2 A szűrő cseréje” szakaszt.

8.12 Gyári beállítások (reset)

Ezzel a funkcióval visszaállíthatja a menü beállításait és a menynyitási beállításokat a gyári értékre (kivéve a nyelvet, mely a beállítás szerint marad).

1. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;
2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot, míg végül a kijelzőn (B1) megjelenik a "Gyári értékek" felirat;
3. Nyomja meg a  (B6) gombot;
4. A kijelzőn megjelenik a "Megerősíti?" felirat
5. Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez és a kilépéshez.

8.13 Statisztika funkció

Ezzel a funkcióval jeleníthetők meg a gép statisztikai adatai. Az adatok megjelenítéséhez kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;
2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot, míg végül a kijelzőn (B1) megjelenik a "Statisztika" felirat;
3. Nyomja meg a  (B6) gombot;
4. A  vagy  gomb megnyomásával ellenőrizheti:
 - a készülék hány kávét főzött;
 - hány vízközlést hajtott végre;
 - összesen hány liter vizet adagolt a gép;
 - hányszor került sor a vízsűrő cseréjére;
 - a lefőzött tejes italok száma (CAPPUCCINO).
5. Nyomja meg a  gombot kétszer a menüből való kilépéshez.

9. ÖBLÍTÉS

Ezzel a funkcióval forró vizet engedhet le a kávéfőzőből (A13) és a forró víz adagolóból (C6), ha be van kapcsolva, úgy, hogy megtisztítsa és felmelegítse a gép belső hidr. rendszerét. Helyezzen a kávéfőző és a forró víz adagoló alá egy legalább 100 ml űrtartalmú edényt (5. ábra).



Égési sérülés veszélye!

A forró víz adagolása közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.

Ezen funkció aktiválásához az alábbiak szerint járjon el:

1. Nyomja meg a  (B5) gombot;
2. Néhány másodperc elteltével, először a kávé, majd a forró víz adagolóból (ha be van helyezve) forró víz távozik, mely

megtisztítja és felmelegíti a gép belső híd. rendszerét; a kijelzőn megjelenik az "ÖBLÍTÉS" üzenet és egy csík, mely a folyamat előre haladtával folyamatosan feltelik.

3. A funkció megszakításához nyomja meg bármelyik gombot vagy várja meg az automata megszakítást.



Megjegyzés:

- Ha a készüléket 3-4 napnál hosszabb ideig nem használja, a készülék újbóli bekapcsolásakor végezzen 2/3 öblítést a használat megkezdése előtt;
- Teljesen természetes, hogy ezen funkció elvégzését követően víz marad a zacstartóban (A14).

10. KÁVÉFŐZÉS

10.1 A kávé ízének kiválasztása

A készülék gyári beállítás szerint normál ízű kávé főz.

Az alábbi ízek közül lehet választani:

Extra lágy íz
Gyenge íz
Normál íz
Erős íz
Extra erős íz

Az íz megváltoztatásához többször nyomja meg a  gombot (B7- 7.ábra), míg a kijelzőn (B1) megjelenik a kívánt íz.

10.2 A lefőzött kávé mennyiségének beállítása

A gépet gyárilag az alábbi kávé mennyiségek kifőzésére állították be:

- rövid kávé, ha megnyomja a  gombot (B8) (≈40ml);
- hosszú kávé, ha megnyomja a  gombot (B11) (≈120ml);
- két rövid kávé, ha megnyomja a  (B9) gombot;
- két hosszú kávé, ha megnyomja a  (B12) gombot.

Ha módosítani kívánja a kávé mennyiségét (amelyet a gép automatikusan adagol a csészébe), az alábbiak szerint járjon el:

- nyomja meg és tartsa lenyomva azt a gombot, amelynek hosszát módosítani kívánja, míg a kijelzőn (B1) megjelenik a "MENNY. PROGRAMOZÁSA" felirat: ekkor engedje el a gombot;
- amint a kávé eléri a kívánt szintet a csészében, ismét nyomja meg ugyanazt a gombot az új mennyiség tárolásához.

Ekkor, az adott gomb megnyomásával, a gép tárolta az új beállításokat.

10.3 A kávédaráló beállítása

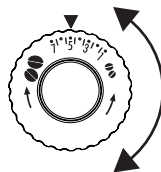
A kávédarálón – legalábbis kezdetben – nem kell beállításokat végezni, mert azt már a gyárban beállították úgy, hogy a kávé adagolása megfelelően történjen.

Az első néhány kávéfőzést követően azonban, ha a kávé túl híg, kevés rajta a hab vagy túl lassan folyik le (csöpög), állítsa be a kávéőrlés finomságát a szabályozógomb segítségével (A2 - 8.ábra).



Megjegyzés:

A kávéőrlés finomságát szabályozó gombot csak akkor forgassa, amikor a kávédaráló működik.



Ha a kávé túl lassan vagy egyáltalán nem folyik ki, forgassa el a kart egy kattánásnyira, az óramutató járásával megegyező irányban.

A testesebb kávé vagy nagyobb mennyiségű hab érdekében pedig forgassa a gombot az óramutató

járáásával ellentétes irányba egy kattánásig (de egyszerre csak egy fokozattal, máskülönben előfordulhat, hogy a kávé csak csöpög).

A beállítás hatása csak legalább 2 kávé lefőzése után érezhető. Ha a beállítás nem hozza meg a kívánt eredményt, még egy kattintással arrébb forgassa el a szabályozógombot a kívánt irányba.

10.4 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez

Melegebb kávé készítéséhez a következőket javasolt tenni:

- a kávé kifolyása előtt a  (B5) gomb megnyomásával öblítést kell végezni: ekkor a kávéadagolón (A13), majd a forró víz adagolón (C6 - ha jelen van) keresztül forró víz távozik, mely felmelegíti a gép belső híd. rendszerét, ezáltal a kifolyó kávé is melegebb lesz;
- vízzel melegítse fel a csészéket (használja a forró víz funkciót);
a programozás menüben válasszon ki melegebb kávé-hőmérsékletet (lásd a "8.5 A hőmérséklet beállítása" fejezetet).

10.5 Kávéfőzés szemes kávéból



Figyelem!

Ne használjon karamellizált vagy cukrozott kávészemeket, mert beleragadhatnak a kávédarálóba, és károsíthatják azt.

1. Töltse be a szemes kávé a megfelelő tartályba (A7) (9. ábra).
2. A kávéadagoló csőrei (A13) alá helyezzen:
 - 1 csészét, ha 1 kávéét szeretne (10. ábra);
 - 2 csészét, ha 2 kávéét kíván elkészíteni (11. ábr.);
3. Engedje le a kávéadagolót úgy, hogy az a lehető legközelebb legyen a csészékhez: ezáltal krémesebb lesz a kávé (12. ábra).
4. Nyomja meg a kívánt adagolásnak megfelelő gombot:



- Kezdetét veszi a kávé készítés és a kijelzőn (B1) megjelenik a választott kávénak megfelelő felirat.

A kávéfőzés végén a készülék készen áll az újabb használatra.

Megjegyzés:

- Miközben a gép készíti a kávé, bármely pillanatban meg lehet állítani a kávéadagolást a két adagoló gomb egyikének megnyomásával.
- Ha a kávé kifolyása után a felhasználó növelni szeretné a kávé mennyiségét a csészében, nyomva kell tartani az egyik kávéadagoló gombot (3 másodpercig).
- Ha melegebb kávé szeretne, olvassa el a „10.4 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez” szakaszt.

Figyelem!

- Ha a kávé cseppenként folyik, vagy nem elég sűrű kevés krémmel, vagy túl hideg, olvassa el a vonatkozó javaslatokat a „21. A problémák megoldása” szakaszban.
- Használat során a kijelzőn megjelenhet néhány riasztási üzenet, amelyeknek jelentése a „20. A kijelzőn megjelenített üzenetek” c. fejezetben olvasható.

10.6 Kávéfőzés előre őrölt kávéból

Figyelem!

- Ne öntsön szemes kávé az előre őrölt kávé számára kialakított tölcserbe (A6), mert a készülék megsérülhet.
- Kikapcsolt gépbe soha ne öntsön előre őrölt kávé, mert az összepiszkolhatja a gép belsejét. Ez árokat okozhat a készülékben.
- Soha ne tegyen be a gépbe több kávé, mint egy sima adagoló kanálnyi (C2), mert a gép bepiszkolódhat, a tölcser pedig eltömődhet.



Megjegyzés:

Amikor előre őrölt kávé használ, egyszerre csak egy csésze kávé főzhető.

- Győződjön meg arról, hogy a gép be van kapcsolva;
- Nyomja meg a  (B6) gombot;
- Győződjön meg arról, hogy a tölcser nincs eltömődve, majd tegyen be egy sima adagoló kanálnyi előre őrölt kávé (13. ábr.);
- A kávéadagoló csőrei (A13) alá helyezzen egy csészt;
- Nyomja meg a kívánt 1 csésze adagoló gombot (B8 -  vagy B11 - );

- Megkezdődik a kávékészítés.

11. ITALOK KÉSZÍTÉSE TEJJELE

Megjegyzés!

- Kevésbé habosított vagy buborékos tej készítésének elkerüléséhez mindig tisztítsa meg a tejtartó (D2) fedelét és a forró víz csőrét (A19) a „12. A tejtartó tisztása minden használat után”, „15. Vízköoldás” és „14.11 A forró víz/gőz csőr tisztítása” szakaszokban leírtak szerint.

11.1 Töltse fel és akassza be a tejtartót

- Vegye le a fedelet (D2) (14. ábra);
- Töltse fel a tejtartót (D3) megfelelő mennyiségű tejjel, eközben ne lépje túl a tartályon látható MAX szintet (15. ábr.). A tartály oldalán található minden egyes beosztás 100 ml tejnek felel meg.

Megjegyzés!

- Sűrűbb és homogénebb tejhab készítéséhez használjon zsírszegény vagy félszíros hűtő hideg tejet (kb. 5° C).
 - Ha az „Energiatakarékosság” funkció aktív, a cappuccino elkészítése néhány másodperc várakozási időt vehet igénybe.
- Győződjön meg arról, hogy a tejfelszívó cső (D4) jól van behelyezve a tejtartó fedél alján kialakított helyére (16. ábra)
 - Tegye vissza a fedelet a tejtartóra;
 - Vegye le a forró víz adagolót (C6) a csőről;
 - A tartályt a csőrre teljesen rányomva akassza be (17. ábr.);
 - Helyezzen egy megfelelő méretű csészt a kávéadagoló csőrei és a habosított tejadagoló cső (D5) alá; állítsa be a habosított tejadagoló cső hosszúságát úgy, hogy elég közel legyen a csészéhez. Ehhez elég, ha lefelé húzza az adagolót (18. ábra);
 - Minden funkcióhoz tekintse át az alábbi utasításokat.

11.2 A tejhab mennyiségének beállítása

A tejtartó fedelén (D2) található hab szabályozógomb (D1) elforgatásával beállíthatja az ital elkészítése során a csészébe öntött tejhab mennyiségét.

A gomb helyzete	Leírás	Javaslat
	Nincs hab	caffelatte / meleg tej (nem habosított)
	Kevés hab	latte macchiato
	Max. mennyiségű hab	CAPPUCCINO / HABOSÍTOTT TEJ

11.3 Cappuccino készítés

1. Megtölteni, majd felakasztani a tejtartót (D) a korábbiakban leírtaknak megfelelően.
2. Forgassa a tejtartó fedelén (D1) található hab szabályozógombot (D2) a kívánt habmennyiségnek megfelelő állásba;
3. Nyomja meg a CAPPUCCINO (B10) gombot. A kijelzőn (B1) megjelenik a "CAPPUCCINO" üzenet és az állapotjelző csík, mely a folyamat előrehaladtát mutatja;
4. Néhány másodperc elteltével a tej kifolyik a tejadagoló csővön (D5), és megtölti a cső alá helyezett csészét. Azon italok esetében, ahol ez szükséges, a tej adagolását követően a készülék automatikusan készíti el a kávé.

Megjegyzés!

- Ha adagolás közben szeretné megszakítani az ital készítést, nyomja meg kétszer a CAPPUCCINO gombot.
- Az adagolást követően, ha növelni szeretné a csészében lévő tej vagy kávé mennyiségét, tartsa lenyomva (3 másodpercen belül) a CAPPUCCINO gombot.
- A tejtartót ne hagyja hosszú ideig hűtőszekrényen kívül: minél melegebb a tej (5°C az ideális), annál rosszabb lesz a hab minősége.

11.4 Habosított tej készítése (kávé nélkül)

Az előző ("11.3 Cappuccino készítés") szakaszban leírtak szerint járjon el, egy helyett kétszer nyomja meg a CAPPUCCINO (B10) gombot.

Megjegyzés!

Ha az adagolás közben szeretné megszakítani a tejhab készítést, nyomja meg egyszer a CAPPUCCINO gombot.

11.5 Nem habos tej készítése (kávé nélkül)

Az előző szakaszban leírtak szerint járjon el, forgassa a hab szabályozógombot (D1)  állásba.

12. A TEJTARTÓ TISZTÁSA MINDEN HASZNÁLAT UTÁN

Figyelem! Forrázás veszélye

A tejtartó (D) belső csöveinek tisztítása közben a habosított tej-adagoló csőből (D5) némi forró víz és gőz távozik. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

Minden tejes ital készítését követően el kell végezni az alábbi tisztítást a tej maradványok eltávolítása érdekében. Az alábbiak szerint járjon el:

1. Hagyja a tejtartót a gépben (nem kell kiüríteni);
2. Tegyen egy csészét vagy más edényt a habosított tejadagoló cső alá;

3. Forgassa a hab szabályozógombot (D1) CLEAN állásba (19. ábr.): a művelet megjelenik a kijelzőn (B1) és automatikusan megszakad.
4. Állítsa vissza a beállításra szolgáló gombot a kívánt tejhab mennyiségére;
5. Vegye le a tejtartót és szivacs segítségével tisztítsa ki a gőz adagoló csőrt (A19) (20. ábr.);

Megjegyzés!

- Amennyiben egyszerre több tejes alapú italt kíván főzni, a tejtartó tisztítását elegendő az utolsó ital elkészítése után elvégezni.
- A tejtartóban maradt tejet tárolja hűtőszekrényben.
- Néhány esetben a tisztítás elvégzéséhez meg kell várnia, hogy a készülék felmelegedjen.

12.1 A cappuccinóhoz vagy tejhez állítsa be a kávé és tej csészénkénti mennyiségét

A készülék gyári beállítás szerint normál mennyiségeket készít. Amennyiben módosítani kívánja ezt az értéket, járjon el az alábbiak szerint:

1. Tegyen egy csészét a kávéadagoló csőrök (A13) és a tejadagoló cső (D5) alá;
2. Tartsa lenyomva a CAPPUCCINO gombot (B10), amíg a kijelzőn megjelenik a "TEJ BEPROGRAMOZÁS Mennyiség beprogramozás" felirat;
3. Engedje ki a gombot. A gép megkezdí a tej adagolását.
4. Amint a csészébe adagolt tej eléri a kívánt mennyiséget, ismét nyomja meg a CAPPUCCINO gombot;
5. A gép megszakítja a tej adagolását, és néhány másodperc múlva megkezdí a kávé adagolását: a kijelzőn megjelenik a "KÁVÉ BEPROGRAMOZÁS Mennyiség beprogramozás" üzenet;
6. Miután a csészében lévő kávé elérte a kívánt szintet, nyomja meg ismét a CAPPUCCINO gombot. Félbeszakad a kávé adagolása.

Ekkor a gép újra van programozva az új beállított kávé és tej mennyiség szerint.

13. FORRÓ VÍZ KÉSZÍTÉSE

Figyelem! Égési sérülés veszélye.

A forró víz adagolása közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül. A forró víz adagoló (C6) adagolás során felmelegszik, ezért azt csak a markolatánál szabad megfogni.

1. Ellenőrizze, hogy a forró víz adagoló megfelelően van beakasztva;
2. Helyezzen egy edényt a forró víz adagoló alá (a lehető legközelebb, hogy a ne fröcsköljön) (5. ábr.);

3. Nyomja meg a  (B4) gombot (21. ábr.). A kijelzőn (B1) megjelenik a "FORRÓ VÍZ" üzenet és az állapotjelző csik, mely a folyamat előrehaladtát mutatja;
4. A készülék egyszerre kb. 250 ml forró vizet adagol, majd a folyamat automatikusan leáll. A forró víz adagolás kézi megállításához ismét nyomja meg a  gombot.



Megjegyzés!

Ha az "Energiatakarékosság" funkció aktív, a forró víz elkészítése előtt lehet, hogy várni kell néhány másodpercet..

13.1 Az automatikusan adagolt víz mennyiségének a módosítása

A készülék gyári beállítás szerint kb. 250 ml forró vizet adagol. Amennyiben módosítani kívánja ezt az értéket, járjon el az alábbiak szerint:

1. A forró víz adagoló (C6) alá tegyen egy edényt;
2. Tartsa lenyomva a  (B4) gombot, míg a kijelzőn (B1) megjelenik a "Forró víz Mennyiség beprogramozása" felirat; ezután engedje el a  gombot ;
3. Amikor a csészében lévő forró víz szintje eléri a kívánt szintet, ismét nyomja meg a  gombot.

Ekkor a gép újra van programozva az új beállított mennyiség szerint.

14. TISZTÍTÁS

14.1 A készülék tisztítása

A készülék alábbi tartozékait rendszeresen kell tisztítani:

- a gép belső hidr. rendszere;
- zacctartó (A14);
- cseptálca (A18),
- víztartály (A10);
- kávéadagoló csőrök (A13);
- a forró víz/gőz csőr (A19);
- az előre örölt kávé betöltésére szolgáló tölcser (A6);
- a kávéfőző egység (A12), melyhez a szolgálati ajtó (A11) nyitásával lehet hozzáférni.



Figyelem!

- A készülék tisztításához ne használjon oldószereket, súrolószereket vagy alkoholt. A szuperautomata De'Longhi készülékek tisztításához nincs szükség vegyszerek használatára.
- A tejtartó kivételével a készülék egyetlen része sem mosható mosogatógépben.
- A kávézacc vagy egyéb lerakódások eltávolításakor nem szabad fémtárgyakat használni, mert ezek megkarcolhatják a gép fém- vagy műanyag felületeit.

14.2 A készülék belső hidr. rendszerének tisztítása

3/4 napnál hosszabb állás esetén javasoljuk, hogy az újbóli használat előtt kapcsolja be a gépet és:

- végezzen 2/3 öblítést a  (B5) gomb megnyomásával;
- adagoljon forró vizet néhány másodpercig, a  (B4) gomb megnyomásával úgy, hogy a forró víz adagoló (C6) a gépbe van helyezve.



Megjegyzés :

Teljesen természetes, hogy a tisztítást követően víz marad a zacctartóban (A14).

14.3 A zacctartó tisztítása

Amikor a kijelzőn (B1) megjelenik az "ÜRÍTSE KI ZACCTARTÓT" felirat, ki kell üríteni és ki kell tisztítani a zacctartót. Amíg meg nem tisztítja a zacctartót (A14), addig a kijelzőn marad a fenti üzenet és a készülék nem kezdi meg a kávé készítését.

A tisztítás elvégzéséhez (bekapcsolt készülék mellett):

1. Húzza ki a cseptálcát (A18) (22. ábra), ürítse ki és tisztítsa meg;
2. Ürítse ki és gondosan tisztítsa ki a zacctartót ügyelve arra, hogy eltávolítsa a tartály alján esetlegesen lerakódott kávé;
3. Ellenőrizze a piros kondenzvíz gyűjtő tartályt (A15), és szükség esetén ürítse ki.



Figyelem!

Amikor kiveszi a cseptálcát, a zacctartót is ki kell üríteni, **még akkor is**, ha nincsen tele.

Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a következő kávék elkészítésénél a tartály a tervezettnél jobban megtelik, és a készülék eltömődik.

14.4 A cseptálca és a kondenzvíz gyűjtő tartály tisztítása



Figyelem!

Ha a cseptálcát (A18) nem ürítik ki rendszeresen, a víz túlfolyik a peremén és a gép oldalára, vagy annak belsejébe folyhat. Ez rongálhatja a gépet, a támaszfelületet, vagy a körülötte levő részeket.

A cseptálcában van egy piros úszó (A17), amely a víz szintjét jelzi (23. ábra). Mielőtt ez a mutató kiemelkedne a csészetartó tálcából (A16), ki kell üríteni és meg kell tisztítani a cseptálcát.

A cseptálca eltávolításához:

1. Ki kell húzni a cseptálcát és a zacctartót (A14) (22. ábra);
2. Ki kell üríteni és meg kell mosni a cseptálcát és a zacctartót;

- Ellenőrizze a piros kondenzvíz gyűjtő tartályt (A15), és szükség esetén ürítse ki;
- Vissza kell tenni a zacstartóval együtt a csepptálcát.

14.5 A készülék belsejének tisztítása



Veszély!

A belső részek tisztítása előtt kapcsolja ki a gépet (lásd a „7. A készülék kikapcsolása” szakaszt), és húzza ki az elektromos csatlakozóból. Soha ne merítse a készüléket vízbe.

- Rendszeresen (kb. havonta egyszer) ellenőrizze, hogy a gép belseje nem piszkos (ehhez húzza ki a csepptálcát-A18). Szükség esetén távolítsa el a kávézaccot a tartozékok között található ecsettel (C5) és egy szivaccsal;
- Porszívóval ki kell kiszívni a lerakódásokat (24. ábra).

14.6 A víztartály tisztítása

- Rendszeresen (kb. havonta egyszer és a vízlágyító szűrő (C4-ha van) minden egyes cseréje alkalmával) tisztítsa meg a víztartályt (A10) nedves ruhával és megfelelő tisztítószerrel;
- Vegye ki a szűrőt (ha van), és öblítse el folyó víz alatt;
- Tegye vissza a szűrőt (ha van), töltsé fel a tartályt friss vízzel és tegye vissza;
- (Csak vízlágyító szűrős modellekhez) Engedjen ki kb. 100 ml forró vizet a szűrő újbóli aktiválásához.

14.7 A kávéadagoló csőrök tisztítása

- Egy szivaccsal vagy ruhával (25A ábr.) tisztítsa meg a kávéadagoló csőröket (A13).
- Ellenőrizze, hogy a kávéadagoló furatai nincsenek eltömődve. Szükség esetén egy fogvájó segítségével távolítsa el a kávé maradványokat (25B ábra).

14.8 Az őrlött kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása

Rendszeresen (kb. havonta egyszer) ellenőrizze, hogy az előre őrlött kávé betöltésére szolgáló tölcser (A6) nem tömődött-e el. Amennyiben szükséges, a kávémaradványokat egy ecsettel (C5) kell eltávolítani.

14.9 A kávéfőző egység tisztítása

A kávéfőző egységet (A12) havonta legalább egyszer tisztítsa meg.



Figyelem!

A kávéfőző egységet nem lehet kivenni, amikor a készülék be van kapcsolva.

- Ellenőrizni kell, hogy a gép a megfelelő módon végezte a kapcsolást (lásd a „7. A készülék kikapcsolása” szakaszt).

- Húzza ki a víztartályt (A10);
- Nyissa ki a jobb oldalt található kávéfőző egység (A11) zárólapját (26. ábr.);
- Nyomja be egyszerre a két színes kioldó gombot, és ezzel egyidejűleg húzza a kávéfőző egységet kifelé (27. ábra);



Figyelem!

CSAK VÍZZEL ÖBLÍTSE LE

NE HASZNÁLJON TISZTÍTÓSZERT VAGY MOSOGATÓGÉPET

A kávéfőző egység tisztításához ne használjon tisztítószer, mert károsíthatja azt.

- Merítse a kávéfőző egységet vízbe kb. 5 percre, majd öblítse el folyóvíz alatt;
- Az ecsettel (C5) távolítsa el a kávéfőző egység zárólapján keresztül látható kávémaradványokat;
- A tisztítás után tegye vissza a helyére (28. ábra) a kávéfőző egységet; ezután nyomja meg a PUSH gombot úgy, hogy hallani lehessen a kattantást;



Megjegyzés:

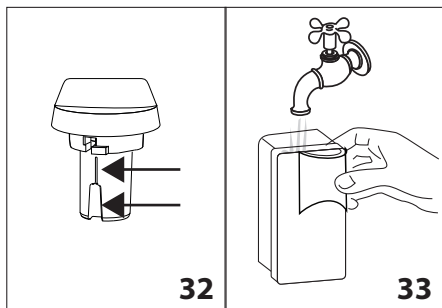
Ha a kávéfőző egységet nehéz beilleszteni, a két kar megnyomásával állítsa megfelelő méretűre (a beillesztés előtt) a 29 ábrán látható módon.

- Miután behelyezte, ellenőrizze, hogy a színes gombok kiugrottak-e (30. ábra);
- Zárja vissza a kávéfőző egység zárólapját;
- Tegye vissza a víztartályt.

14.10 A tejtartó tisztítása

Minden használat után tisztítsa ki a tejtartót (D) a következő módon:

- Húzza ki a fedelet (D2);
- Vegye ki a tejadagoló csövet (D5) és a tejfelszívó csövet (D4) (31 ábra);
- Forgassa a hab szabályozógombot (D1) az "INSERT" felirattig (31 ábr.), majd húzza felfelé;
- Forró vízzel és megfelelő tisztítószerrel alaposan mossa meg az összes részt. Minden részt el lehet mosni mosogatógépben, de azokat a gép felső tartályába kell helyezni. Különösen ügyeljen arra, hogy a szabályozógomb alatti csatornában és nyílásban (32. ábra) ne maradjon tej: szükség esetén egy fogpiszkálóval kaparja ki;



5. Mossa el folyó vízzel a hab szabályozógomb foglatának belsejét (33. ábra);
6. Ellenőrizze azt is, hogy a tejfelszívó csőben és a tejadagoló csőben nincsenek tejmaradványok;
7. Tegye vissza a szabályozógombot úgy, hogy az "INSERT" feliratú nyíl egy vonalba essen a tejadagoló csővel és a tejfelszívó csővel;
8. Tegye vissza a fedelet a tejtartóra.

14.11 A forró víz/gőz csőr tisztítása

A tejes italok készítését követően távolítsa el a csőr (A19) tömítésein található tejmaradványokat egy szivaccsal (20 ábra).

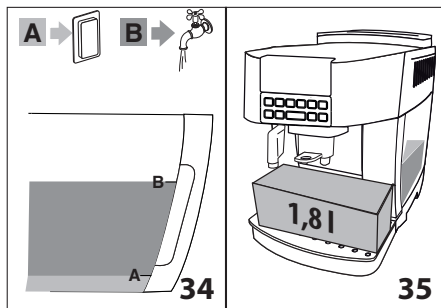
15. VÍZKŐOLDÁS

Végezzen a gépen vízkőoldást, mikor a kijelzőn (B1) megjelenik (villog) a "VÉGEZZEN VÍZKŐOLDÁST" felirat.

Figyelem!

- Használat előtt olvassa el a vízkőoldószer (C3) csomagolásán található utasításokat és címkét.
- Kizárólag De'Longhi vízkőoldó használatát javasoljuk. Nem megfelelő vízkőoldó használata, valamint a nem szabályosan végzett vízkőoldás olyan károkat okozhat, melyek javítása nem tartozik a gyártó által vállalt garancia körébe.

1. Kapcsolja be a gépet;
2. Lépjen a menübe a **MENU** gomb (B3) megnyomásával;
3. Nyomja meg a (B4) vagy (B5) gombot, míg a kijelzőn megjelenik a "Vízkeoldás" felirat;
4. Válasszon a vagy (B6) gomb megnyomásával: a kijelzőn (B1) megjelenik a "Vízkeoldás Megerősíti?" üzenet;
5. Ismét nyomja meg a a funkció aktiválásához: a kijelzőn a "Tegyen be vízkeoldót" Megerősíti?" felirat változik a "CSEPTÁLKCA KIÜRÍTÉSE" felirattal;
6. Üritse ki a cseptálcát (A18), a zacstartót (A14) és ismét tegyen vissza mindent a gépbe;
7. Teljesen ürítse ki a víztartályt (A10) és távolítsa el a vízlágyító szűrőt (C4 - ha van);



8. Öntsön a víztartályba vízkőoldót (C3) a tartály oldalába vésett **A** szintig (egy 100 ml-es csomagnak megfelelő mennyiség), ezután öntsön be egy liter vizet a **B** szint eléréséig (34. ábra); majd helyezze vissza a víztartályt a gépbe;
9. Az adagoló (C6) alá tegyen egy legalább 1,8 liter űrtartalmú edényt (35. ábr.);



Égési sérülés veszélye!

Az adagolóból savakat tartalmazó forró víz folyik ki. Ügyeljen arra, hogy ne érintkezzen az oldattal.

10. Nyomja meg a gombot az oldat betöltésének megerősítéséhez: a kijelzőn megjelenik a „Gépen vízkőoldás van folyamatban” üzenet. Kezdetét veszi a vízkőoldó program és a vízkőoldó oldat mind a forró víz adagolón, mind a kávéadagolón keresztül távozik, automatikusan, meghatározott időközönként egy sor öblítést végezve a gép belsejében lévő vízkő maradványok eltávolításához;
- Kb. 25 perc elteltével a készülék megszakítja a vízkőoldást és a kijelzőn megjelenik az "Öblítés TARTÁLYT TÖLTSE FEL" üzenet. A készülék ezután készen áll arra, hogy friss vízzel elvégezze az öblítést;
11. Üritse ki a vízkőoldó oldat összegyűjtéséhez használt edényt;
12. Távolítsa el a készülékből a víztartályt, ürítse ki, öblítse le folyóvíz alatt, töltsse fel friss vízzel a MAX jelzésig, majd tegye vissza a tartályt a készülékbe: a kijelzőn megjelenik az "Öblítés Megerősíti?" felirat;
13. Tegye vissza a vízadagoló alá a vízkőoldó oldat összegyűjtéséhez használt edényt és nyomja meg a gombot a megerősítéshez: a forró víz először a vízadagolón, majd a kávéadagolón keresztül távozik és a kijelzőn megjelenik az „Öblítés” üzenet;
14. Amikor teljesen kiürült a víztartály, a kijelzőn megjelenik az "Öblítés TARTÁLYT TÖLTSE FEL" üzenet;
15. Üritse ki az öblítővíz összegyűjtéséhez használt tartályt;
16. Húzza ki a víztartályt, tegye vissza a vízlágyító szűrőt (ha korábban el lett távolítva), töltsse fel a tartályt friss vízzel a

MAX jelzésig és tegye vissza a gépbe: a kijelzőn megjelenik az "Öblítés Megerősíti" üzenet;

17. Tegye vissza a vízadagoló alá az öblítővíz összegyűjtéséhez használt edényt (35. ábr.) és nyomja meg a  gombot a megerősítéshez: a forró víz először a vízadagolón keresztül távozik;
18. A legvégén a kijelzőn megjelenik a "Vízkezelés befejezve Megerősíti?" üzenet;
19. Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez: a kijelzőn megjelenik a "TARTÁLYT TÖLTSE FEL" üzenet;
20. Töltse fel a víztartályt friss vízzel a MAX. szintig és tegye vissza a gépbe.

A vízköoldás befejeződött.



Megjegyzés!

- Ha a vízköoldó ciklus nem zajlik le megfelelően (pl. elektromos áram hiánya miatt), javasoljuk a ciklus megismétlését;
- Teljesen természetes, hogy a vízköoldást követően víz marad a zacstartóban.

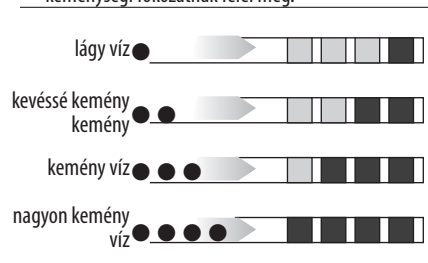
16. A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK PROGRAMOZÁSA

A VÉGEZZEN VÍZKÖOLDÁST felirat a víz keménységétől függően egy bizonyos időtartam elteltével jelenik meg a kijelzőn.

A készüléket gyárilag 4 vízkeménységi fokozatra állították be. Szükség esetén beállíthatja a készüléket a terület vízvezeték hálózata jellemző valódi vízkeménységre, így a készülék ritkábban végez vízköoldást.

16.1 A vízkeménység mérése

1. Vegye ki a csomagolásából a jelen kézikönyvhöz tartozó "TOTAL HARDNESS TEST" csíkot (C1), mely az angol nyelvű leíráshoz van mellékelve;
2. Körülbelül egy másodpercig bele kell tenni egy pohár tiszta vízbe.
3. Ki kell venni a vízből és enyhén meg kell rázni. Kb. 1 perc elteltével, a víz keménységétől függően, 1, 2, 3 vagy 4 piros négyzet jelenik meg. Minden egyes négyzet 1 vízkeménységi fokozatnak felel meg.



16.2 A vízkeménység beállítása

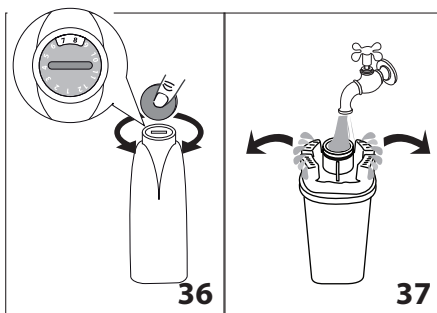
1. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;
2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot, míg végül a kijelzőn (B1) megjelenik a "Vízkeménység" felirat;
3. Erősítse meg a kiválasztást a  (B6) gombbal;
4. Ismételtlen nyomja meg a  vagy  gombot a reaktív csík által mért keménységi fokozat beállításához (lásd az előző szakaszt);
5. Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez. Ekkor a gép újra van programozva a vízkeménység szerinti új beállítással: nyomja meg a **MENÜ** gombot a menüből való kilépéshez.

17. VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ

Néhány modellen van vízlágyító szűrő (C4): ha az ön gépén nincsen ilyen szűrő, azt tanácsoljuk, vásároljon egyet a De'Longhi vevőszolgálatán. A szűrő megfelelő használata érdekében kövesse az alábbi utasításokat.

17.1 A szűrő telepítése

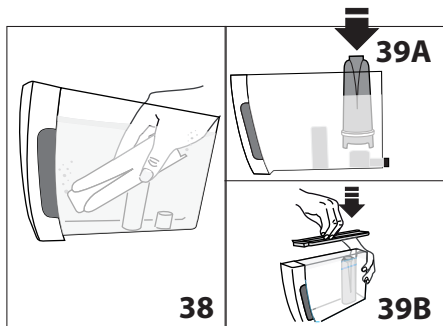
1. Vegye ki a szűrőt (C4) a csomagolásból.
2. Forgassa el a dátumjelzőt (lásd a 36. ábrát) úgy, hogy a következő 2 havi használat jelenjen meg;



Megjegyzés:

a kávéfőzőgép átlagos használata mellett a szűrő élettartama 2 hónap, ha azonban a készüléket nem használja, de a szűrő telepítve marad, a szűrő élettartama legfeljebb 3 hét.

3. A szűrő aktiválásához folyasson csapvizet a szűrőn található nyílásba az ábrán jelölt módon addig, amíg a víz ki nem folyik a szűrő oldalsó nyílásain. Hagyja legalább egy percig, hogy a víz átmossa a szűrőt (37. ábra);
4. Húzza ki a tartályt (A10) a gépből és tölts fel vízzel;
5. Helyezze be a szűrőt a víztartályba és teljesen merítse be kb. tíz másodpercig, döntse meg, hogy a légbuborékok teljesen távozzanak (38. ábra).



6. Tegye a szűrőt a neki kialakított fészekbe (39A. ábra) és ütközésig nyomja;
 7. Zárja vissza a tartály fedelét (39B. ábra), majd helyezze vissza a tartályt a gépbe;
- A szűrő telepítésekor jelezni kell a szűrő jelenlétét a gépnek.
8. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;
 9. Ismételten nyomja meg a (B4) vagy (B5) gombot, míg végül a kijelzőn (B1) megjelenik a "Telepítse a szűrőt" felirat;
 10. Nyomja meg a (B6) gombot;
 11. A kijelzőn megjelenik az "Aktiválja?" felirat.
 12. Nyomja meg a gombot a kiválasztás megerősítéséhez: a kijelzőn megjelenik a "FORRÓ VÍZ Megerősíti?" üzenet;
 13. Helyezzen a forró víz adagoló (C6) alá egy edényt (kapacitás: min. 500ml);
 14. Nyomja meg a gombot a kiválasztás megerősítéséhez: a készülék megkezdí a víz adagolását, és a kijelzőn megjelenik a „Kérem várjon” üzenet;
 15. Az adagolás végeztével a készülék automatikusan vissza áll a "Kávé kész" helyzetbe.

Most a szűrő aktív és a kijelzőn, a menü "Telepítse a szűrőt" menüpont alatti csillag jelzi, hogy megkezdheti a gép használatát.

17.2 A szűrő cseréje

Amikor a kijelzőn (B1) megjelenik a "CSERÉLJE KI A SZÜRŐT" felirat vagy két hónap eltelt (lásd a dátumot), vagy a készüléket három hétnél hosszabb ideig nem használja, cserélje ki a szűrőt (C4) az alábbiak szerint:

1. Vegye ki a víztartályt (A10) és a benne lévő használt szűrőt;
2. Vegye ki az új szűrőt a csomagolásból, és kövesse az előző fejezet 3-4-5-6-7 pontjait;
3. Helyezzen a forró víz adagoló (C6) alá egy edényt (kapacitás: min. 500ml);
4. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;

5. Többször nyomja meg a (B4) vagy (B5) gombot, míg a kijelzőn (B1) megjelenik a "Cserélje ki a szűrőt" felirat;
6. Nyomja meg a (B6) gombot;
7. A kijelzőn megjelenik a "Megerősíti?" üzenet;
8. Nyomja meg a gombot a választás megerősítéséhez;
9. A kijelzőn megjelenik a "FORRÓ VÍZ Megerősíti?" felirat;
10. Nyomja meg a gombot a kiválasztás megerősítéséhez: a készülék megkezdí a víz adagolását, és a kijelzőn megjelenik a „Kérem várjon” üzenet;
11. Az adagolás végeztével a készülék automatikusan vissza áll a "Kávé kész" helyzetbe.

Ekkor az új szűrő aktív. Használhatja a készüléket.

17.3 A szűrő kivétele

Ha a készüléket szűrő (C4) nélkül kívánja tovább használni, vegye ki a szűrőt, és jelezze az eltávolítást a gépnek. Az alábbiak szerint járjon el:

1. Vegye ki a víztartályt (A10) és a benne lévő használt szűrőt;
2. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;
3. Ismételten nyomja meg a (B4) vagy (B5) gombot, míg végül a kijelzőn (B1) megjelenik a "Telepítse a szűrőt" felirat;
4. Nyomja meg a gombot (B6);
5. A kijelzőn megjelenik a "Megerősíti?" üzenet;
6. Nyomja meg a gombot a megerősítéshez és a **MENÜ** gombot a menüből való kilépéshez.

18. MŰSZAKI ADATOK

Feszültség:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Felvett teljesítmény:	1450W
Nyomás:	1,5 MPa (15 bar)
A víztartály max. kapacitása:	1,8 l
Méreték LxPxH	240x430x350 mm
Kábel hossza:	1750 mm
Súly:	9,6 Kg
Szemes kávé tartó befogadó képessége:	250 g



Ez a termék megfelel az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő anyagokról és tárgyakról szóló 1935/2004/EK irányelvnek.

19. ÁRTALMATLANÍTÁS



A készüléket nem szabad települési hulladékként ártalmatlanítani, hanem egy kijelölt szelektív gyűjtőhelyen kell leadni.

20. A KIJELZŐN MEGJELENÍTETT ÜZENETEK

MEGJELENÍTETT ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A TARTÁLYT TÖLTSE FEL	A víztartályban (A10) nincs elegendő mennyiségű víz.	Töltse fel és/vagy helyezze be megfelelően a víztartályt, és nyomja be, amíg nem érzi, hogy kattan (4. ábr.).
ÜRÍTSE KI A ZACCTARTÓT	A zacctartó (A14) tele van.	Ürítse ki és tisztítsa ki a zacctartót és a cseptálcát (A18), tisztítsa meg, majd helyezze vissza őket. Fontos: amikor kiveszi a cseptálcát, a zacctartót (A14) is ki kell üríteni, még akkor is, ha nincs teljesen tele. Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a zacctartó a tervezettnél jobban megtelik, és a készülék eltömődik.
TÚL FINOMRA ŐRÖLT ÁLLÍTSA BE A DARÁLÓT	A kávé túl finomra őrölte, így a kávé csak nagyon lassan vagy egyáltalán nem folyik le.	Főzzön még egy kávé, és forgassa a daráló finomságát szabályozó gombot (A2) (8.ábr.) az óramutató járásával megegyező irányba egy osztással a 7 szám felé, miközben a kávédaráló működik. Amennyiben legalább 2 kávé lefőzése után a kávé még mindig túl lassan folyik le, forgassa a szabályozógombot még egy fokozattal (lásd a „10.3 A kávédaráló beállítása” szakaszt). Ha a probléma továbbra is fennáll, forgassa el a gőz szabályozógombot I helyzetbe és folyasson ki egy kevés vizet a forró víz adagolóból (C6).
	Vízlágyító szűrő (C4) jelenléte esetén előfordulhat, hogy levegő buborék kerül a hidr. rendszerbe, mely gátolja az adagolást	Helyezze be a forró víz adagolót (C6) a gépbe és engedjen lefolyni egy kis mennyiségű vizet, amíg a vízfolyam szabályossá nem válik.
TEGYE BE A ZACCTARTÓT	A tisztítást követően nem tette vissza a zacctartót (A14).	Vegye ki a cseptálcát (A18), és helyezze be a zacctartót.
TEGYEN BE ELŐRE ŐRÖLT KÁVÉT	Kiválasztotta az „előre őrölt kávé” funkciót, de nem tett előre őrölt kávé az előre őrölt kávé tölcserbe (A6).	Tegyen előre őrölt kávé a tölcserbe vagy kapcsolja ki az előre őrölt kávé funkciót.
VÉGEZZEN VÍZKŐOLDÁST	Azt jelzi, hogy a készülékben vízkőoldást kell végezni.	A lehető legrövidebb időn belül végezze el a vízkőoldó programot a “15. Vízkőoldás” c. fejezetben leírtak szerint.
CSÖKK. A KÁVÉ MENNY-T	Túl sok kávé használt.	Válasszon ki egy gyengébb ízt, vagy csökkentse az előre őrölt kávé mennyiségét.
TÖLTSE FEL A SZEMES KÁVÉ TARTÓT	Elfogyott a szemes kávé.	Töltse fel a szemes kávé tartót.
	Az előre őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser (A6) eltömődött.	Az ecset (C5) segítségével ürítse ki a tölcser a „14.8 Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása” szakaszban leírtakat követve.
TEGYE BE A KÁVÉFŐZŐ EGY-SÉGET	A tisztítást követően nem tette vissza a kávéfőző egységet (A12).	Tegye be a kávéfőző egységet a „14.9 A kávéfőző egység tisztítása” szakaszban leírtakat követve.

TEGYE BE A TARTÁLYT	A tartályt (A10) nem helyezte be megfelelően.	A tartályt ütközésig lenyomva helyezze be.
ÁLTALÁNOS RIASZTÁS	A készülék belseje nagyon piszkos	Alaposan tisztítsa meg a készüléket a „14. Tisztítás” fejezetben leírtak szerint. Ha a tisztítás után még mindig látható az üzenet, forduljon egy ügyfélszolgálathoz.
CSERÉLJE KI A SZŰRŐT	A vízlágyító szűrő (C4) az élettartama végére ért.	Cserélje ki vagy távolítsa el a vízlágyító szűrőt a „17. Vízlágyító szűrő” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.
GOMB A CLEAN POZ-BAN	Tejadagolás történt, ezért ki kell tisztítani a tejtartó belső csöveit.	Forgassa a hab szabályozógombot (D1) CLEAN állásba.
VÍZADAGOLÓT TEGYE BE	Nincs vagy rosszul van berakva a vízadagoló csőr (C6)	Helyezze be a vízadagolót (C5) ütközésig.
A HIDR. RENDSZER ÜRES TÖLTSE FEL <i>váltakozva ezzel...</i> FORRÓ VÍZ NYOMJA LE AZ OK-T	A gép hydr. rendszere üres.	Nyomja le az OK-T és engedjen ki vizet a forró víz adagolón keresztül (C6) úgy, hogy végül az adagolás szabályos legyen. Ha a probléma továbbra is fennáll, ellenőrizze, hogy a víztartályt (A10) megfelelően helyezte-e be.
TEGYE BE A TEJTARTÓT	A tejtartót (D) nem helyezte be megfelelően.	Ütközésig tegye be a tejtartót (17. ábr.).

21. A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

Az alábbiakban találhatja néhány esetleges meghibásodás felsorolását.

Ha a problémát nem lehet megoldani a leírtak alapján, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A kávé nem meleg.	Nem melegítette elő a csészéket.	A csészék előmelegítéseforró vízzel (Megj.: használhatja a forró vízfunkciót).
	A kávétartó belső hydr. rendszere kihűlt, mert 2/3 perc telt el az utolsó kávéfőzés óta.	Kávékészítés előtt melegítse fel a belső köroket az öblítés funkcióval  (lásd a „10. kávéfőzés”szakaszt).
	A beállított kávé hőmérséklete túl alacsony.	A menüből magas kávé hőmérsékletet állítson be.
A kávé túl híg vagy kevésbé krémes.	A kávé túl durvára őrölte.	A kávédaráló működése közben forgassa a kávédarálót szabályozó gombot (A2) az óramutató járásával ellentétes irányba egy fokozattal az 1 szám felé (8. ábra). A gombot osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak két kávé lefőzése után érezhető (lásd a „10.3 A kávédaráló beállítása”szakaszt).
	A kávé nem megfelelő.	Csak presszó kávéfőzőkhöz ajánlott kávé használjon.

A kávé túl lassan vagy csak cseppenként folyik le.	A kávét túl finomra őrölte.	A kávédaráló működése közben forgassa a kávédarálót szabályozó gombot (A2) a 7-es szám felé az óramutató járásával megegyező irányban egy fokozattal (8. ábra). A gombot osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak két kávé lefőzése után érezhető (lásd a „10.3 A kávédaráló beállítása” szakaszt).
Nem folyik ki kávé az adagoló egyik csőjén vagy egyiken sem.	A kávéadagoló csőrei (A13) el vannak dugulva.	Tisztítsa ki a csőröket egy fogvájóval.
Nem folyik tej az adagoló csőből	A tejtartó fedele (D2) piszkos.	Tisztítsa meg a tejtartó fedelét „15. Vízköoldás”.
A tejhabban nagy buborékok vannak, szakaszosan folyik ki a csőből vagy a tej nem elég habos.	A tej nem elég hideg, vagy nem félzsíros.	Használjon hűtő hideg (kb. 5 °C) félzsíros vagy zsírszegény tejet. Ha az eredmény még mindig nem megfelelő, próbáljon ki egy másik márkájú tejet.
	A hab szabályozógomb (D1) beállítása nem megfelelő.	A beállítást a "tejes alapú italok készítése" c. „11.2 A tejhab mennyiségének beállítása”
	A tejtartó fedele (D2) vagy a tejhab szabályozógombja (D1) piszkos.	Tisztítsa meg a tejtartó fedelét és szabályozógombját a „15. Vízköoldás”.
	A forró víz/gőz csőr (A19) piszkos.	Tisztítsa meg a csőrt a lásd a “14.11 A forró víz/gőz csőr tisztítása”.
A készüléket nem sikerül bekapcsolni	Nem csatlakoztatta a készülék dugóját a hálózathoz	Csatlakoztassa a villásdugót a hálózati csatlakozóba (1 ábr.).
	A főkapcsoló (A8) nincs bekapcsolva.	Nyomja meg a főkapcsolót (2. ábra).
Nem lehet kivenni a kávéfőző egységet	A kikapcsolást nem végezte el megfelelően	A kikapcsolást a  gomb megnyomásával végezze (lásd a „7. A készülék kikapcsolása” szakaszt).